

匹茲堡慈濟人文學校 2017~2018 學年度 報名簡章

Tzu Chi Academy Pittsburgh 2017 ~2018 School Year Registration Brochure

匹茲堡慈濟人文學校是以傳統的中華語文及靜思語教學，來為海外有心學習中文的人及為社區華人子弟服務，期盼能營造「老師用心，家長關心，學生開心」的園地，使其達到學習及認識中華文化的目的，並且盼望能從人文教育薰陶中，學習到如何做一位有愛心的人，以回饋社會。

Tzu Chi Academy Pittsburgh is to provide the local children of age 4 to 18 with quality program not only aim at student's language learning but also character building. The school will implement Master Cheng-Yen's education method to weave compassion, relief, honesty, and integrity into teaching. We will nurture the children in a loving and care environment; motivate them to learn the Chinese language and culture in today's diversified world. A creative "still thought" humanity and moral-principle course will be added to the curriculum to foster the children with virtue teamwork, great love, respect, care, and thanksgiving.

開學日期 (Opening Day) : 09/10/2017

上課時間 (School Hours) : 星期日早上 **Sunday 9:30 am – 1:00 pm**

上課地點 (Location) : South Hills Middle School, 595 Crane Ave. Pittsburgh 15216

郵寄地址 (Mailing address): Tzu Chi Academy Pittsburgh, 1333 Banksville Rd. Suite# 201, Pittsburgh, PA 15216

教學內容 (Courses) : 中國語文，中國文化，. 綜合才藝，童玩，書法，美勞，古箏.....

Chinese Language & Culture, Arts & Crafts, Chinese Folk Dance, Chorus, Guzheng.....

學齡 (Ages) : 4 歲以上 (4 and up)

費用 (Cost) : 每位學生以一學年度上課 32 週計算學雜費

(Based on a 32 weeks academic year for teaching materials fees per student)

支票上請註明學生姓名 (Please include student's name on the check)

支票抬頭請寫 (Make check payable to) : " Tzu Chi Academy Pittsburgh"

二次繳費 (Installment - 2 payments) (9/10/2017 ~ 1/14/2018 and 1/21/2018 ~ 5/13/2018)				一次繳交一學年學雜費 (Pay in full for academic year)	
第一次繳費 (First payment) 秋季 (Fall term)		第二次繳費 (Second payment) 春季 (Spring term)			
05/31/2017 前 (Before 5/31/2017)	\$185	12/31/2017 前 (Before 12/31/2017)	\$185	05/31/2017 前 (Before 5/31/2017)	\$350
06/01/2017 後 (After 06/1/2017)	\$200	01/01/2018 後 (After 01/01/2018)	\$200	06/01/2017 後 (After 06/1/2017)	\$370

退費辦法 (Refund Policy) :

一次繳交 (Pay in full) –

- 在第二週之前申請退費，全額退還；第二週至第十四週申請退費，退還 50%；第十四週以後，恕不退款。
(Full refund before week 2; refund 50% between week 2 and week 14; no refund after week 14)

二次繳交 (Installment - 2 payments) –

- 第一次繳交 (First payment) : 在第二週以前申請退費，全額退還；第二週後，恕不退款。
(Full refund before week 2; no refund after week 2)
- 第二次繳交 (Second payment) ，在第十六週以前申請退費，全額退還；第十六週後，恕不退款。
(Full refund before week 16; no refund after week 16)

Please fill out the registration form and sign the waiver statement then mail the signed registration form with payment to above mailing address. Any questions please call 412-531-8343 or email to: rwcsph@gmail.com. Also you can visit the website at: www.tcapittsburgh.org

每個家庭請用一張表。如有第四個孩子，請用第二張。(One form per family – if more than 3 children, use 2nd form)

